

WELTPAKET

Zollinhaltsklärung CN 23
Declaration en douane CN 23

(bitte in die
Versandtasche
legen)



Von
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

JHT International GmbH

Otto Brenner Str. 4a

47877 Willich

Zollnummer des Absenders (falls vorhanden)

Reference en douane de l'expéditeur (si elle existe)

Tel.:

02154 8839989

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

Einlieferungsnummer (Barcode, falls vorhanden)
N° de l'envoi (code à barres, s'il existe)



960757240230

Kann amtlich geöffnet werden/Peut être ouvert d'office

Kennnummer des Empfängers
Steuernummer/Umsatzsteuer-identifikationsnummer, Zollnummer (falls vorhanden)
Référence de l'importateur (si elle existe)
(code fiscal/n° de TVA/code de l'importateur)
(facultatif)

An
A

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Sun LinLin

YiZhouQuTaiYuLu68Nong11Hao

406Shi_HuaTaiSanQiYuanShi HuaYuan

315100 ZheJiangSheng NingBoShi

Tel.:

15990536655

Bestimmungsland/Pays de destination

China, People's Republic

Wichtig!
Siehe Hinweise auf der Rückseite
Important! Voir les instructions au verso

Detaillierte Beschreibung des Inhalts
Description détaillée du contenu

Menge
Quantité

10

Nettogewicht (in kg)
Poids net (en kg)

10,00 kg

(Zoll-)wert/Währung
Valeur (en douane)/Monnaie

115,90 EUR

Nur für Handelswaren/Pour les envois commerciaux seulement

Zolltarifnummer nach dem HS
N° tarifaire du SH

DE

Ursprungsland der Waren
Pays d'origine des Marchandises

Milk powder

☒ Premium

☐ Economy

Art der Sendung (Bitte ein oder mehrere Kästchen ankreuzen)
Categorie de l'envoi (ou veuillez cocher une ou plusieurs cases)

Gesamtbruttogewicht/Poids brut total

10,000 kg

115,90 EUR

☒ Geschenk
Cadeau

☐ Warenmuster
Echantillon commercial

☐ Dokumente
Documents

☐ Warenrücksendung
Retour de marchandise

☐ Sonstiges
Autre

Erklärung:
Explication:

Milk powder

Porto; Gebühren/Frais de port; Frais

Bemerkungen (z.B. Ware unterliegt der Quarantäne/Gesundheitskontrolle, pflanzengesundheitlichen Kontrolle oder anderen Restriktionen). Observations (p. ex. marchandise soumise à la quarantaine/à des contrôles sanitaires, phytosanitaires ou à d'autres restrictions)

☐ Genehmigungen/Licences
Nr./N°:

☐ Rechnungen/factures
Nr./N°:
☐ Bescheinigungen/Certificats
Nr./N°:

Entgelte/Taxes

Wertangabe in SZR/Valeur déclarée en DTS

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum/Bureau d'origine/Date de dépôt

Datum und Unterschrift des Empfängers/Date et signature le destinataire

Je soussigné, dont le nom et l'adresse figurent sur l'envoi, certifie que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière. Je ne transmetts ni dépose aucune marchandise dont l'envoi, le transport ou l'entreposage est exclu par les Conditions générales de Deutsche Post.

914-090-000
11/2004

Ich, der/die Unterzeichnende, dessen/deren Name und Adresse auf der Sendung angeführt sind, bestätige, dass die in der vorliegenden Zollinhaltsklärung angegebenen Daten korrekt sind und dass die Sendung keine gefährlichen, gesetzlich oder auf Grund postalischer oder zollrechtlicher Regelungen verbotenen Gegenstände enthält. Ich übergebe insbesondere keine Güter, deren Versand, Beförderung oder Lagerung gemäß den AGB der Deutschen Post ausgeschlossen ist.

Datum und Unterschrift des Absenders/
Date et signature de l'expéditeur

WELTPAKET

Möglichst automatisiert erstellen, ansonsten
bitte in Druck- und Grossbuchstaben ausfüllen

Paketkarte CP 71 (bitte in die Versandtasche legen)
Bulletin d'expédition CP 71

Deutsche Post

Von
De

Name und Anschrift des Absenders/Expéditeur

Tel.:

02154 8839989

Identificodenummern/N° du colis



960757240230

JHT International GmbH

Otto Brenner Str. 4a
47877 Willich

DEUTSCHLAND/ALLEMAGNE

An
A

Name und Anschrift des Empfängers/Destinataire

Tel.:

15990536655

Wertangabe (in Buchstaben)/Valeur déclarée (en toutes lettres)
eins / eins / fünf EUR

In Ziffern/En chiffres

EUR

115,90

Sun LinLin
YiZhouQuTaiYuLu68Nong11Hao
406Shi_HuaTaiSanQiYuanShi HuaYuan
315100 ZheJiangSheng NingBoShi

Nachnahmebetrag (in Buchstaben)/Montant du remboursement
(en toutes lettres)

In Ziffern/En chiffres

null

☐ EUR

0,00

☒ Ziellandeswährung

Bestimmungsland/Pays de destination

China, People's Republic

IBAN (International Bank Account No.)

BIC (Bank Identifier Code)

Kontoinhaber/Titulaire du compte

Bank/Banque

Stempel der Zollstelle/Cachet de la douane

Auswechslungsstelle
Bureau d'échange

(Ggf. amtliche Klebezettel anbringen)/(Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)

Zoll/Droit de douane

Wertangabe in SZR
Valeur déclarée en DTS

Einlieferungsstelle/Einlieferungsdatum
Bureau d'origine/Date de dépôt

Gesamtentgelt entspricht

Bruttogewicht
Poids brut total
10,000 kg

Entgelte/Taxes

Date et signature le destinataire

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Deutschen Post **PAKET INTERNATIONAL** in der jeweils gültigen Fassung. Ich versichere dass keine
danach ausgeschlossenen Güter in dem von mir eingelieferten **PAKET** enthalten sind.

Datum und Unterschrift des Absenders/Date et signature de l'expéditeur